



**INFORME FINAL**

**MOZ/67577/LIV A**

**MOZAMBIQUE/ ÁFRICA**

**GENERADOR PARA HOSPITAL RURAL**



**MOZ/67577/LIV A**

**Orden: 67**

**Localidad: GAZA CHALUCUANE**

**SOLICITUD QUE SE ADMITE**

**GENERADOR PARA HOSPITAL RURAL**

**IMPORTE TOTAL**

**€ 29.063,00**

**AL FRENTE DEL PROYECTO**

**Hna. Ángela Rodríguez Acosta**

**Hijas de La Caridad San Vicente de Paúl**

**BENEFICIARIOS**

**DIRECTOS: 80.000**

**INDIRECTOS: 160.000**

### **VALORACIÓN FINAL DEL PROYECTO**

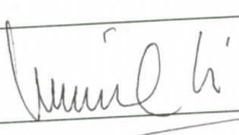
RESUMEN INFORME NARRATIVO MOZ/67577

El proyecto se realiza para dotar en todo momento de electricidad al hospital. Las actividades realizadas han sido la adquisición y transporte del generador.

Los resultados alcanzados han sido la de asegurar el suministro eléctrico durante todo el tiempo.

El mantenimiento será responsabilidad del hospital que se ha comprometido a su conservación y gastos de funcionamiento.

**INFORME AUDITORIA INTERNA  
DPTO. ÁFRICA**

Ref. y título del proyecto : MOZ/67577 – LIV – A (67) Generador para hospital rural		
Fecha emisión recibo: 05-03-2013		
Importe del proyecto en €: 31.590,-		
Aportación total de Manos Unidas €: 29.063,-		
IMPORTE PAGOS: Único		
Equivalencia en divisa:		
Equivalencia en moneda local:		
	Moneda local	Euros
Saldo pendiente anterior:		
A fecha de: 18-09-2013		
	Moneda local	Euros
Gastos justificados:		29.026,-
	Moneda local	Euros
Saldo pendiente actual:		0,-
Firma: 		
Nota:		
Justificado económicamente al 100%		

Informe narrativo final enviado  
Proyecto terminado

SI  
SI

NO  
NO

23/09/13 ✓

**Irma. Marie Therese Lassaut**  
Centro de Salud de Chalucuan  
Chokwe – (Gaza)  
**MOZAMBIQUE**

Madrid 18 de Septiembre de 2013

MAG/  
**MOZ/67577**

Por favor poner ésta referencia en la correspondencia

Estimada Irma. Marie:

Ponemos en su conocimiento que una vez comprobados los justificantes aportados de su proyecto "GENERADOR PARA HOSPITAL RURAL" en el que Manos Unidas colaboró con la cantidad de 29.063,00 Euros. Nuestro Departamento de Cuentas nos comunica que su proyecto está justificado por la cantidad total de 29.063,00 Euros y con el Informe Narrativo Final que nos envía, damos por terminado el proyecto MOZ/LIV-A (67).

Nos alegramos de que su proyecto esté finalizado y que pueda contribuir a mejorar los servicios médicos del hospital de Chalucuan.

Reciba un cordial saludo.



Beatriz Hernáez  
Coordinadora de Africa Austral



Sonsoles Fdez-Iriondo  
Coordinadora Dept. Africa

✓

## RELATORIO FINAL

### Projecto MZ /67577

### Gerador para o Hospital de Chalucwane (D<sup>o</sup> Chokwe).

#### 1<sup>o</sup> O sofrimento do hospital:

Lembramos que desde o mês de Outubro de 2012, o hospital funcionava sem gerador. Apesar de toda as cortas de energia tentamos , com muitas dificuldades manter as consultas e fazer as análises em tempo. Podemos dizer que muitos sectores sofriram de estas condições de trabalho.

Isto aumentou depois das cheias do 26 de Janeiro de 2013, em que tudo foi parado de novo. Mas felizmente não tínhamos esta mervelha de gerado.

Quando não ha Electricidade, a cozinha, o laboratorio, os computadores são parados e o trabalho não pode correr normalmente:

#### 2<sup>o</sup> Aceitação do projecto:

Foi com alegria que recebemos o aviso da aceitação do Projecto. O 30 de Janeiro foi dia de Festa.

Confirmamos a Empresa o dia 19/2/13 a encomenda do Gerador.

A transferência bancária foi feita e recebemos a soma de :29.063 €, da qual foram retidos 15,40 € para o expediente.

Pagámos logo uma 1<sup>a</sup> prestação de 15.000€.

E esperámos.....

#### 3<sup>o</sup>. A espera....

Parecia que nunca ia chegar este gerador, os acontecimentos ligando-se para ele não ver Mozambique.

- a) O navio em que a Empresa tinha o seu material afundou em Alexandria (Egito), no mês de abril.
- b) O segundo navio cargado do gerador, ficou preso em Gênês. É ele que destruiu a torre da porta de controlo do porto, provocando a morte de pessoas.
- c) O terceiro foi o bom!!! Cargado a metade de Julho, chegou o dia 22/8/13.
- d) Ao sair da alfândega foi directamente levado em Chalucwane o dia 23/8/2013.

#### 4<sup>o</sup> a Instalação:

- a) Dois dias foram necessários para pôr a funcionar esta maravilha!

- b) Sabado 24//13: construção dum estrado de cimento para por a caixa electrica. A estrado que leva o gerador tinha sido preparada antes, a uma altura de 70 cm para evitar a agua possivel.
- c) A 3ª feira seguinte os trabalhadores da empresa vieram de novo de Maputo, para por todos os fios em calhas. Durante este tempo os nossos trabalhadores fabricavam uma casinha provisoria afim de proteger da chuva possivel o gerador.

**Assim foi a nossa aventura. O gerador funciona muito bem. Tivemos a possibilidade de testar o seu funcionamento porque faz 3 dias que estamos sem electricidade.**

**Isto permite de apreciar ainda melhor a vossa ajuda!**

**Muito obrigada.**